

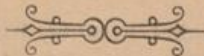
Verzeichnis der Verstorbenen.

April 1912

Verzeichnis

der

Verstorbenen.



Wien, am 21. April 1912.

# Verzeichnis der Verstorbenen.

April 1912.

11. April. **Cizek** Adalbert, Arbeiter, 73 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 10. Bezirk, Wienerberg, an Lungenentzündung (sanitätspolizeilich obduziert).
12. " **Kanner** Rupert, Kürschnermeister, 36 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Thaliastraße 81, an Lungentuberkulose.
- Willimek** Emil, Goldschmiedgehilfe, 27 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Wilhelminenstraße 125, an Lungentuberkulose.
13. " **Seinz** Franz, Schneidergehilfe, 30 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Hyrtlgasse 26, an Lungentuberkulose.
- Schwarz** Stephan, Sohn der Arbeiterin Veronika Sch., 1 J., w. g. 16. Bezirk, Redtenbachergasse 12, an Bauchfellentzündung.
- Wagner** Anna, Wäscherin, 41 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Pfeninggeldgasse 4, an Unterleibsentartung.
- Krauskopf** Margareta, Pfründnerin, 78 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Hippgasse 32, an Altersschwäche.
14. " **Kremer** Franz, Tagelöhner, 28 J., w. g. 2. Bezirk, Obere Augartenstraße 40, an Nierenentzündung (sanitätspolizeilich obduziert).
- Freund** Emilie, Gattin des Stationsmeisters Wilhelm F., 46 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 12. Bezirk, Bonygasse 52, an Miliartuberkulose.
- Slonek** Franz, Gastwirt, 35 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Gaullachergasse 16, an Lungen- und Kehlkopftuberkulose.
- Groß** Josefa, Arbeiterin, 30 J., w. g. 16. Bezirk, Heigerleinstrafe 1, an Lungentuberkulose.
- Sečka** Margarete, Pflögling, 1 J., w. g. 16. Bezirk, Friedrich-Kaisergasse 85, an Lungentuberkulose.
- Adler** Salomon, Fruchthändler, 70 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Hofferplatz 5, an Eitervergiftung.
- Jerabek** Katharina, Hilfsarbeiterin, 34 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Sulmgasse 13 A, an einem Herzfehler.
- Stirling** Katharina, Pfaidlerin, 59 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Blumberggasse 26, an Leberverhärtung.
- Wach**, Dr. Josef, l. l. Landesgerichtsvizepräsident, 60 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 7. Bezirk, Neubaugasse 69, † 19. Bezirk, Peter-Jordanstraße 82, an Leberentartung.
15. " **Hallausch** Josef, Schloffergehilfe, 50 J., w. g. 3. Bezirk, Dietrichgasse 20, † 3. Bezirk, Erdberggasse 28 B, an Sticfluß (gerichtlich obduziert).
- Bildsteiner** Stephan, Pflögling, 1 J., w. g. 3. Bezirk, Schlachthausgasse 36, an Lungenentzündung.
- Matejka** Franz, Südbahnbediensteter, 54 J., w. g. 12. Bezirk, Eichenstraße 12, an einem Sarkom.
- Zajonc** Anton, Eisengießergehilfe, 48 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 12. Bezirk, Pottendorferstraße 1, an Lungenentzündung.
- Pokorny** Viktor, Buchhalter, 34 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 14. Bezirk, Pfeiffergasse 8, † 11. Bezirk, Zentralfriedhof, an schweren Verletzungen.
- Tschulenk** Maria, Konduktorsgattin, 49 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 14. Bezirk, Selzergasse 17, an einem Herzfehler.
- Drunstein** Heinrich, Sohn des Inlaffanten Siegfried D., 8 J., w. g. 14. Bezirk, Reichsapfelgasse 1, an einem Herzfehler.
- Klose** Anna, Gattin des Bankdieners Ferdinand K., 60 J., w. g. 16. Bezirk, Weyprechtgasse 3, an Leberentartung.
- Hübner** Franz, Tapezierer, 62 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 17. Bezirk, Kastnergasse 9, an Unterleibs-entartung.
- Koutensky** Anna, Schuhmachergehilfensgattin, 69 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Friedrich-Kaisergasse 97, an Lungenentzündung (sanitätspolizeilich obduziert).
- Wolf** Alois, Tagelöhner, 61 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 16. Bezirk, Albrechtstreichgasse 3, an Gefäßverfaltung (sanitätspolizeilich obduziert).
- Pazowski** Anna, Advokatensgattin, 52 J., w. g. 8. Bezirk, Zeltgasse 1, † 18. Bezirk, Sternwarte-straße 74, an Lungenödem.
- Kostelesky** Johann, Fleischhauermeister, 47 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 3. Bezirk, Klimschgasse 22, an Herzmuskelerentartung.
16. " **Goldberg** Rosa, Tochter des Hilfsarbeiters Jakob G., 1 J., w. g. 3. Bezirk, Adamsgasse 25, † 3. Bezirk, Kleingasse 7, an Gehirnhautentzündung.
- Mesmann** Marie, Amtsdienersgattin, 34 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 3. Bezirk, Thomasplatz 1, an Zuckerharnruhr.
- Kamenik** Hermine, Buchbindergehilfin, 19 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 3. Bezirk, Erdbergstraße 150, an Lungentuberkulose.
- Friszke** Johann, Profurist, 33 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 7. Bezirk, Kaiserstraße 121, † 6. Bezirk, Gumpendorferstraße 108, an einem Sarkom.
- Chladek** Karoline, Chauffeurstochter, 1 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 9. Bezirk, Wagnergasse 8, an Fraisen.
- Stump** Josef, Hausinspektor, 69 J., w. g. 2. Bezirk, Praterstraße 13, † 9. Bezirk, Währingerstraße 2/4, an Gehirnblutung (sanitätspolizeilich obduziert).
- Reinhold**, Dr. Ferdinand, Advokat, 75 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 12. Bezirk, Schwentkgasse 19, an Herzfleischentartung.
- Schroll** Theodor, Stärkemeister in einer Weberei, 57 J., w. g. 12. Bezirk, Bischoffgasse 3, an Blutvergiftung.
- Lowenrosen** Karl, Privater, 57 J., w. g. 13. Bezirk, Zenullgasse 10, an Bauchspeicheldrüsenentartung.
- Bazka** Bartholomäus, Hausbesitzer, 83 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 13. Bezirk, Breitenfeerstraße 2, an Altersschwäche.
- Spielvogel** Franziska, Private, 64 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 14. Bezirk, Freysinggasse 19, an Darmentartung.
- Blaha** Leopold, Schriftfeger, 47 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 17. Bezirk, Helblinggasse 5, an Lungentuberkulose.
- Zimmer** Philipp, Pfründner, 72 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 17. Bezirk, Raustlgasse 21, an Magenentartung.

## April 1912.

16. April. **Dytrt** Johann, k. k. Polizeiagenteninspektor i. P., 55 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 18. Bezirk, Schulgasse 40, † 18. Bezirk, Staudgasse 33, an Gefäßverfaltung.  
**Widhalm** Alfred, Sohn des Privatbeamten Johann W., 2 J., w. g. 20. Bezirk, Salzachstraße 2, an Gehirnhautentzündung.  
(Tot gefunden) **Ullmann** Marie, Tagelöhnerin, 60 J., w. g. 21. Bezirk, Donaufelderstraße 36, an Gefäßverfaltung (sanitätspolizeilich obduziert).  
**Taller** Eduard, Tischlergehilfe, 58 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 21. Bezirk, Kantnergasse 44, an Herzfleischartung.  
**Stußer** Augustine, Pflögling, 1 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 21. Bezirk, Mühlshüttelgasse 35, an Lungenentzündung.  
**Baumgartner** Adele, Private, 78 J., w. g. 21. Bezirk, Franz-Josefsstraße 8, an Magenentartung.
17. „ **Dobry** Franz, Sohn des Anstreichergehilfen Franz D., 1 J., w. g. 20. Bezirk, Hannovergasse 27, † 2. Bezirk, Obere Augartenstraße 28, an brandiger Bräune.  
**Alexander** Süßkind Nechelis, Privater, 78 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 2. Bezirk, Rembrandtstraße 21, an einem Herzfehler.  
**Vock** Pauline, Tapeziererwitwe, 53 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 2. Bezirk, Springergasse 28, an Lungenentzündung.  
**Girschfeld** Markus, gewes. Oekonom, 78 J., w. g. 2. Bezirk, Kaiser-Josefsstraße 20, an einem Herzklappenfehler.  
**Beranek** Albine, Tochter des Hilfsarbeiters Franz B., 1 J., w. g. 3. Bezirk, Hohlweggasse 21, an Lungenentzündung.  
**Krieger** Benedikt, Adjunkt der k. k. Staatsbahnen, 40 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 8. Bezirk, Stolzenthalergasse 24, an Lungenentzündung.  
**Engel** Adolf, Privater, 74 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 10. Bezirk, Senefeldergasse 15, an Gehirnweichung.  
**Gort** August, gewes. Hausbesitzer, 92 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 12. Bezirk, Nymmergasse 36, an Alterschwäche.  
**Leutner** Emma, Gattin des Wagenführers der städtischen Straßenbahnen Johann L., 35 J., w. g. 13. Bezirk, Anshützgasse 19, an Lungentuberkulose.  
**Jellinek** Hedwig, Private, 38 J., w. g. 13. Bezirk, Weiglasse 21, an einem Herzfehler.  
**Beran** Franz, Oberrevident der k. k. Staatsbahnen i. P., 76 J., w. g. 21. Bezirk, Anton-Denglergasse 17, an Lungenentzündung.  
**Jungwirth** Karl, Hilfsarbeiter, 59 J., zuftdg. nach Wien, w. g. 21. Bezirk, Leopoldauerstraße 81, an Magenentartung.  
**Fidebauer** Karl, Bahnschlossergehilfe, 30 J., w. g. 21. Bezirk, Franz-Josefsstraße 8, an Lungentuberkulose.

### Im städtischen Versorgungsheim im 13. Bezirk.

17. April. **Steigberger** Ferdinand, gewes. Hausierer, 53 J., an Kehlkopfentartung.  
**Matschiner** Lorenz, gewes. Maurergehilfe, 80 J., an Luftröhrenentzündung.  
**Wildner** Andreas, gewes. Straßenarbeiter, 67 J., an einem Herzfehler.

#### ✓ Berichtigung:

In dem Verzeichnis der Verstorbenen vom 8. April 1912:

- † 3. April 1912, Franz Steiskal, Hilfsarbeiter, w. g. 20. Bezirk, Borgartenstraße 72, richtig: **Steskal**.

Wien, am 21. April 1912.

The first of these is the  
 fact that the  
 government  
 has  
 been  
 successful  
 in  
 its  
 efforts  
 to  
 bring  
 about  
 a  
 more  
 efficient  
 system  
 of  
 taxation  
 and  
 a  
 more  
 equitable  
 distribution  
 of  
 the  
 national  
 income.  
 This  
 has  
 been  
 achieved  
 through  
 a  
 series  
 of  
 reforms  
 which  
 have  
 been  
 carried  
 out  
 over  
 a  
 period  
 of  
 several  
 years.  
 The  
 result  
 has  
 been  
 a  
 marked  
 increase  
 in  
 the  
 revenue  
 of  
 the  
 state  
 and  
 a  
 corresponding  
 decrease  
 in  
 the  
 burden  
 of  
 taxation  
 on  
 the  
 people.  
 This  
 is  
 a  
 very  
 important  
 step  
 towards  
 the  
 realization  
 of  
 the  
 national  
 program  
 of  
 economic  
 development  
 and  
 social  
 progress.  
 It  
 is  
 a  
 clear  
 indication  
 of  
 the  
 government's  
 ability  
 to  
 carry  
 out  
 its  
 policies  
 and  
 to  
 bring  
 about  
 the  
 desired  
 results.  
 The  
 second  
 of  
 these  
 factors  
 is  
 the  
 fact  
 that  
 the  
 government  
 has  
 been  
 successful  
 in  
 its  
 efforts  
 to  
 bring  
 about  
 a  
 more  
 efficient  
 system  
 of  
 taxation  
 and  
 a  
 more  
 equitable  
 distribution  
 of  
 the  
 national  
 income.  
 This  
 has  
 been  
 achieved  
 through  
 a  
 series  
 of  
 reforms  
 which  
 have  
 been  
 carried  
 out  
 over  
 a  
 period  
 of  
 several  
 years.  
 The  
 result  
 has  
 been  
 a  
 marked  
 increase  
 in  
 the  
 revenue  
 of  
 the  
 state  
 and  
 a  
 corresponding  
 decrease  
 in  
 the  
 burden  
 of  
 taxation  
 on  
 the  
 people.  
 This  
 is  
 a  
 very  
 important  
 step  
 towards  
 the  
 realization  
 of  
 the  
 national  
 program  
 of  
 economic  
 development  
 and  
 social  
 progress.  
 It  
 is  
 a  
 clear  
 indication  
 of  
 the  
 government's  
 ability  
 to  
 carry  
 out  
 its  
 policies  
 and  
 to  
 bring  
 about  
 the  
 desired  
 results.

1813